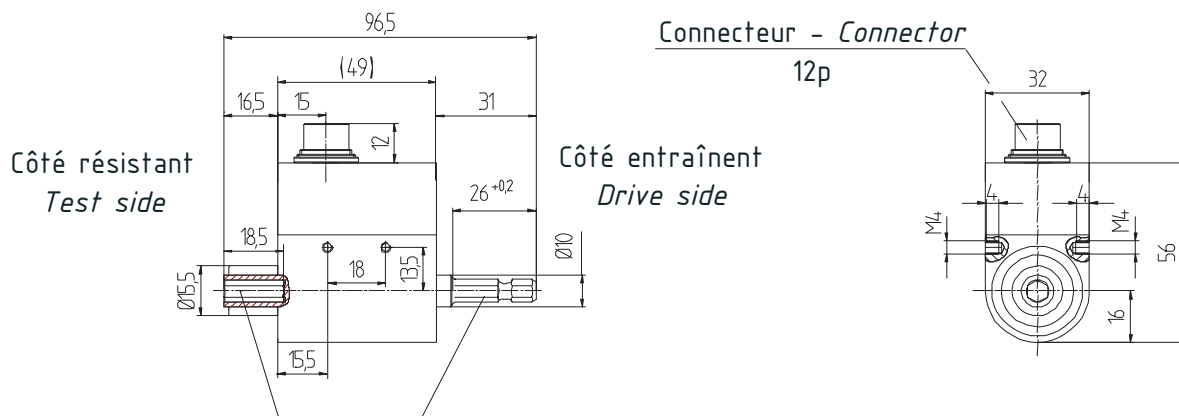




- Transmission digitale du signal, sans contact
- Maintenance réduite (pas de balais)
- Bande passante (1 kHz)
- Signal de sortie haut niveau ( $\pm 5$  V)
- Grande précision
- *Contactless digital signal transmission*
- *Few needs for maintenance*
- *High refreshing rate (1 kHz)*
- *Active output signal ( $\pm 5$  V)*
- *High accuracy*



1/4" hexagonal (ISO 1173) forme E/F. Enclenchement rapide  
1/4" hexagonal (ISO 1173) design E/F. Quick action chuck

Toutes dimensions en mm. Dimensions et spécifications non contractuelles.  
All dimensions in mm. Dimensions and specifications do not constitute any liability whatsoever.

**Nota :** Les embouts hexagonaux mâle et femelle ne sont pas orientés l'un par rapport à l'autre.  
*The hexagon drive male and female are not always aligned with one another.*

## Caractéristiques Techniques - Technical specifications

Couple Nominal (C.N.) Nominal Torque [Nm]	Embout hexagonal Hexagon	Vitesse de rotation max. Max. Speed [tr/min]	Raideur Springrate [Nm/rad]	Moment d'inertie <sup>1</sup> Moment of inertia J en [kg m <sup>2</sup> ]		Charge axiale max. Max. thrust load [N]	Charge radiale max. <sup>2</sup> Max. shear force [N]
				Côté entraînant Drive side	Côté résistant Test side		
0.1	1/4"	3 000	18	$2.6 \times 10^{-6}$	$2.9 \times 10^{-7}$	43	0.8
0.2		3 000	18	$2.6 \times 10^{-6}$	$2.9 \times 10^{-7}$	39	0.8
0.5		3 000	$1.1 \times 10^2$	$2.6 \times 10^{-6}$	$2.9 \times 10^{-7}$	170	4.1
1		4 000	$1.1 \times 10^2$	$2.6 \times 10^{-6}$	$3.0 \times 10^{-7}$	170	4.1
2		4 000	$2.9 \times 10^2$	$2.6 \times 10^{-6}$	$3.0 \times 10^{-7}$	240	8.6
5		4 000	$4.6 \times 10^2$	$2.6 \times 10^{-6}$	$3.1 \times 10^{-7}$	430	21
10		4 000	$5.2 \times 10^2$	$2.6 \times 10^{-6}$	$3.3 \times 10^{-7}$	570	26
15		4 000	$5.2 \times 10^2$	$2.6 \times 10^{-6}$	$3.3 \times 10^{-7}$	570	26
20		4 000	$5.2 \times 10^2$	$2.6 \times 10^{-6}$	$3.3 \times 10^{-7}$	570	26

<sup>1</sup> Sans l'option impulsion - Without option speed/angle

<sup>2</sup> Force radiale à la limite du roulement - Shear force near the ball bearing

## Connexion électrique - Electric Connection

12 points - 12 pins			
Pin A	NC	NC	
Pin B	Impulsions voie B (option)	Angle B (option)	TTL
Pin C	+ signal	+ signal	±5 V
Pin D	- signal	- signal	0 V
Pin E	- alim.	- excit.	0 Vcc
Pin F	+ alim.	+ excit.	12 ... 28 Vcc
Pin G	Impulsions voie A (option)	Angle A (option)	TTL
Pin H	NC	NC	
Pin J	NC	NC	
Pin K	Cran de calibration (100 % C.N.)	Calibration control	L < 2 V ; H > 3.5 V
Pin L	NC	NC	
Pin M	Blindage	Housing	



### Caractéristiques - Specifications

MÉCANIQUES		MECHANICAL	
Couple Nominal (C.N.)	Nominal Torque (C.N.)	Voir page - See page 2	Nm
Couple de travail admissible	Service torque	150*	% C.N.
Couple ultime avant rupture	Ultimate torque	> 300	% C.N.
PRÉCISIONS		ACCURACY	
Classe de précision	Accuracy class	0.25	% C.N.
Répétabilité	Repeatability	±0.05	% C.N.
Fréquence de rafraîchissement	Refreshing rate	10	kHz
Bande passante (-3 dB)	Cut off frequency (-3 dB)	1	kHz
ÉLECTRIQUES		ELECTRICAL	
Tension d'alimentation	Supply voltage	12 ... 28	Vcc
Courant d'alimentation	Supply current	< 60	mA
Signal de sortie	Output signal	±5	V
Courant de sortie max.	Output current max	5	mA
Principe de connexion	Connection type	connecteur - connector**	
GÉNÉRALES		GENERAL	
Plage de température compensée	Nominal temperature range	+5 ... +45	°C
Plage de température opérationnelle	Service temperature range	0 ... +60	°C
Dérive thermique de sensibilité	Temperature coefficient of sensitivity	±0.02	% C.N./°C
Dérive thermique de zéro	Temperature coefficient of zero signal	±0.05	% C.N./°C
Degré de protection (DIN 40 050)	Protection level (DIN 40 050)	IP50	
Temps de réponse	Response time	200	µs

\* Attention : le signal de sortie sera en saturation en dessus de 110 % - the output signal will be saturated above 110 %

\*\* Contre prise femelle fournie - Female mating plug provided

### Options - Options

Signal de sortie	Output signal	±10	V
Mesure d'angle et de vitesse	Angle-speed control	-W : 2x360 impulsions - pulses 5V TTL 2 signaux à 90°	Sens horaire - CW-turn Voie A  Voie B 
C.N. spéciales	Special ranges		

### Accessoires - Accessories



GM80-PA



PAX-D



L'INFINIMENT PRECIS INFINITE PRECISION

BP501 - F 74105 Annemasse Cedex

Tél. : (+33) 4 50 87 78 64

Fax : (+33) 4 50 87 78 42

E.mail : info@scaime.com



Téléchargez tous  
nos documents sur :  
Download all  
our documents from:  
[www.scaime.com](http://www.scaime.com)

Agent